Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 46

Anul 62

Ediția în limba română

Comunicări și informări

5 februarie 2019

Cuprins

II *Comunicări*

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2019/C 46/01 Nonopoziție la o concentrare notificată (Cazul M.9174 – Aunde/Brose/JV) ([1]) 1

IV *Informări*

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2019/C 46/02 Rata de schimb a monedei euro 2

2019/C 46/03 Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH) *[Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006]* ([1]) 3

2019/C 46/04 Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH) *[Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006]* ([1]) 4

RO

([1]) Text cu relevanță pentru SEE.

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2019/C 46/05 Actualizarea listei permiselor de ședere menționate la articolul 2 punctul 16 din Regulamentul (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) 5

V *Anunțuri*

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2019/C 46/06 Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.9273 – CVC/April) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ([1]) 9

([1]) Text cu relevanță pentru SEE.

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Nonopoziție la o concentrare notificată

(Cazul M.9174 – Aunde/Brose/JV)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2019/C 46/01)

La 25 ianuarie 2019, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ([1]). Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba germană și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

— pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, la secțiunea consacrată concentrărilor (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;

— în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro), cu numărul de document 32019M9174. EUR-Lex permite accesul online la legislația europeană.

([1]) JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro [1]

4 februarie 2019

(2019/C 46/02)

1 euro =

	Moneda	Rata de schimb		Moneda	Rata de schimb
USD	dolar american	1,1445	CAD	dolar canadian	1,5011
JPY	yen japonez	125,77	HKD	dolar Hong Kong	8,9800
DKK	coroana daneză	7,4654	NZD	dolar neozeelandez	1,6634
GBP	lira sterlină	0,87678	SGD	dolar Singapore	1,5489
SEK	coroana suedeză	10,4113	KRW	won sud-coreean	1 282,53
CHF	franc elvețian	1,1421	ZAR	rand sud-african	15,3420
ISK	coroana islandeză	137,00	CNY	yuan renminbi chinezesc	7,7194
NOK	coroana norvegiană	9,7030	HRK	kuna croată	7,4155
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	16 037,31
CZK	coroana cehă	25,728	MYR	ringgit Malaiezia	4,6812
HUF	forint maghiar	317,80	PHP	peso Filipine	60,043
PLN	zlot polonez	4,2816	RUB	rubla rusească	75,1351
RON	leu românesc nou	4,7560	THB	baht thailandez	35,846
TRY	lira turcească	5,9694	BRL	real brazilian	4,2142
AUD	dolar australian	1,5852	MXN	peso mexican	21,9379
			INR	rupie indiană	82,1905

[1] *Sursă*: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)

[Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 [1]]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2019/C 46/03)

Decizii de acordare a unei autorizații

Numărul de referință al deciziei [1]	Data deciziei	Denumirea substanței	Titularul autorizației	Numărul autorizației	Utilizare autorizată	Data expirării perioadei de examinare	Motivele care au stat la baza deciziei
C(2019) 565	29 ianuarie 2019	1,2-dicloroetan Nr. CE 203-458-1 Nr. CAS 107-06-2	Akzo Nobel Chemicals SpA, Localita Colafonda 3/A, Cavanella Po, 45011, Adria, Rovigo, Italia	REACH/19/13/0	Utilizarea substanței 1,2-dicloroetan în calitate de solvent reciclabil în producția unui surfactant poliacrilat	22 noiembrie 2026	În conformitate cu articolul 60 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, beneficiile socioeconomice depășesc riscurile pentru sănătatea umană care decurg din folosirea substanței și nu există substanțe sau tehnologii alternative adecvate din punctul de vedere al fezabilității lor tehnice și economice.

[1] Decizia este disponibilă pe site-ul de internet al Comisiei Europene, la adresa: http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/about_ro

[1] JO L 396, 30.12.2006, p. 1.

Rezumatul deciziilor Comisiei Europene privind autorizațiile de introducere pe piață în vederea utilizării și/sau autorizațiile de utilizare a substanțelor menționate în anexa XIV la Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH)

[Publicat în temeiul articolului 64 alineatul (9) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 [1]]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2019/C 46/04)

Decizii de acordare a unei autorizații

Numărul de referință al deciziei [1]	Data deciziei	Denumirea substanței	Titularul autorizației	Numărul autorizației	Utilizare autorizată	Data expirării perioadei de examinare	Motivele care au stat la baza deciziei
C(2019) 569	29 ianuarie 2019	1,2-dicloretan Nr. CE 203-458-1 Nr. CAS 107-06-2	Microbeads AS, Vestvollvn 30A, N-2019, Skedsmokorset, Norvegia	REACH/19/12/0	Utilizarea industrială a 1,2-dicloretanului ca agent de expandare în timpul reacției de sulfonare a granulelor de polistiren reticulat la fabricarea rășinilor schimbătoare de ioni pentru purificarea deșeurilor radioactive	29 ianuarie 2031	În conformitate cu articolul 60 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006, beneficiile socioeconomice depășesc riscurile pentru sănătatea umană care decurg din folosirea substanței și nu există substanțe sau tehnologii alternative adecvate din punctul de vedere al fezabilității lor tehnice și economice.

[1] Decizia este disponibilă pe site-ul de internet al Comisiei Europene, la adresa: http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/about_ro

[1] JO L 396, 30.12.2006, p. 1.

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Actualizarea listei permiselor de ședere menționate la articolul 2 punctul 16 din Regulamentul (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) [1]

(2019/C 46/05)

Publicarea listei permiselor de ședere menționate la articolul 2 punctul 16 din Regulamentul (UE) 2016/399 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 cu privire la Codul Uniunii privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul Frontierelor Schengen) [2] are la bază informațiile comunicate Comisiei de către statele membre în conformitate cu articolul 39 din Codul Frontierelor Schengen.

În afară de publicarea în Jurnalul Oficial, o actualizare lunară este disponibilă pe site-ul Direcției Generale Migrație și Afaceri Interne.

ROMÂNIA

Înlocuirea listei publicate în JO C 77, 15.3.2014.

LISTA PERMISELOR DE ȘEDERE EMISE DE STATELE MEMBRE

I. **Permise de ședere emise conform formatului uniform prevăzut de Regulamentul (CE) nr. 1030/2002 al Consiliului, cu modificările ulterioare**

1. PERMIS DE ȘEDERE PE TERMEN LUNG

Producerea acestui document se realizează de Compania Națională „Imprimeria Națională" S.A. Permisul de ședere pe termen lung este un document de identitate, ce se eliberează în baza obținerii dreptului de ședere pe termen lung pentru o perioadă de 10 ani (pentru străinii membri de familie ai cetățenilor români), iar celorlalte categorii de străini pentru o perioadă de 5 ani.

În permisele de ședere pe termen lung eliberate titularilor unui drept de ședere pe termen lung, obținut ca urmare a deținerii unei Cărți albastre a UE, se înscrie mențiunea „*Fost posesor de Carte albastră a UE*".

În permisele de ședere pe termen lung eliberate beneficiarilor protecției internaționale în România se înscrie mențiunea „*Protecție internațională acordată de RO la [data]*".

2. PERMIS DE ȘEDERE TEMPORARĂ

Producerea acestui document se realizează de Compania Națională „Imprimeria Națională" S.A. Valabilitatea permisului de ședere temporară poate fi de la 1 la 5 ani, în funcție de scopul emiterii documentului. Reprezintă un document de identitate, ce este emis străinilor cărora li s-a acordat sau extins dreptul de ședere sau străinilor cărora le-a fost acordată protecție internațională, valabilitatea acestora fiind de 3 ani pentru beneficiarii statutului de refugiat și de 2 ani pentru beneficiarii protecției subsidiare.

Permisele de ședere au la rubrica „*tipul permisului*" mențiunea „*Permis de ședere temporară*", iar la rubrica „*Observații*", mențiuni în concordanță cu scopul șederii: „*activități economice*", „*activități profesionale*", „*activități comerciale*", „*studii*" (*doctorand/elev/masterand/resident/specializare/student/student an pregătitor*), „*alte calități studii – absolvent*", „*reîntregirea familiei*", „*activități religioase*", „*activități de cercetare științifică*", *alte scopuri* (*tratament medical/administrator/formare profesională/voluntariat//apatrid de origine română*), urmat de codul numeric personal.

De asemenea, la rubrica observații poate fi inserată și mențiunea „*drept de muncă*" în situația în care posesorul permisului de ședere are drept de muncă pe teritoriul României.

[1] A se vedea lista publicărilor anterioare la sfârșitul acestei actualizări.
[2] JO L 77, 23.3.2016, p. 1.

În cazul documentelor emise străinilor cărora le-a fost acordată o formă de protecție internațională în România, la rubrica *„Observații”*, scopul șederii poate fi *„Refugiat”* – valabil pentru 3 ani, sau *„Protecție subsidiară”* – valabil pentru 2 ani, urmat de codul numeric personal.

3. CARTEA ALBASTRĂ A UE – în conformitate cu Directiva 2009/50

Acest document este produs de către Compania Națională „Imprimeria Națională” S.A. Reprezintă un document de identitate, cu o perioadă de valabilitate de până la 2 ani, eliberat străinilor cărora li s-a prelungit dreptul de ședere temporară în scop de muncă în calitate de lucrători înalt calificați sau, după caz, li s-a acordat acest drept fără obligativitatea obținerii unei vize. La rubrica *„tipul de permis”*, se va regăsi mențiunea *„carte albastră a UE”*, iar la *„Observații”* – *„înalt calificat”* și *„drept de muncă”*. Documentul atestă dreptul de ședere și de muncă al străinului pe teritoriul României în calitate de lucrător înalt calificat.

4. PERMIS UNIC

Reprezintă documentul de identitate eliberat străinului de către Inspectoratul General pentru Imigrări, care atestă dreptul de ședere și de muncă pe teritoriul României.

Pentru străinul cu drept de ședere temporară în scop de muncă, la rubrica *„tipul de permis”* va fi menționat *„permis unic”*, iar la rubrica *„observații”* se va regăsi mențiunea *„drept de muncă”* (în plus, pentru lucrătorii sezonieri și mențiunea *„sezonier”*).

5. PERMIS DE ȘEDERE ÎN SCOP DE DETAȘARE

Acest document de identitate este eliberat de către Inspectoratul General pentru Imigrări străinului căruia i s-a prelungit dreptul de ședere temporară în scop de detașare sau, după caz, i s-a acordat acest drept fără obligativitatea obținerii unei vize. Permisul atestă dreptul de ședere și de muncă în baza detașării pe teritoriul României.

Dreptul de ședere se prelungește pentru o perioadă de până la un an într-un interval de 5 ani de la data depunerii cererii de prelungire a dreptului de ședere.

Pentru străinii cu drept de ședere temporară în scop de detașare, la *„tipul de permis”* se regăsește mențiunea *„permis de ședere în scop de detașare”* și mențiunea *„drept de muncă”*.

Permisul de ședere este eliberat străinilor care au obținut un drept de ședere în scop de detașare în calitate de persoană transferată în cadrul aceleiași companii (lucrători ICT); rubrica *„tipul de permis”* va avea inserată mențiunea *„permis ICT”*, iar la *„observații”* mențiunea *„drept de muncă”* și suplimentar *„ICT”*.

Permisele de ședere eliberate străinilor care au un drept de ședere în scop de detașare, în calitate de lucrători ICT, în cadrul mobilității pe termen lung, au la rubrica *„tipul de permis”* mențiunea *„permis mobile ICT”*, iar la rubrica *„observații”* mențiunea *„drept de muncă”* și suplimentar mențiunea *„mobile ICT”*.

II. **Documente de ședere (certificate de înregistrare/cărți de rezidență) emise în conformitate cu Directiva 2004/38 (nu în format uniform)**

1. CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

Acest document imprimat pe hârtie securizată, imprimată pe o singură parte, este eliberat cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene sau ale Spațiului Economic European și cetățenilor Confederației Elvețiene care au drept de rezidență în România pentru o perioadă mai mare de 3 luni.

Valabilitatea certificatului de înregistrare este de 5 ani de la data emiterii. La solicitare, certificatul de înregistrare poate fi emis pentru o perioadă mai mică de 5 ani, dar nu mai puțin de un an.

2. CARTE DE REZIDENȚĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL UNIUNII

Acest document tip card (imprimat pe o singură parte) se eliberează străinilor, membri de familie ai cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene sau ale Spațiului Economic European, care au drept de rezidență în România pentru o perioadă mai mare de 3 luni.

Valabilitatea cărții de rezidență este de până la 5 ani de la data emiterii, dar nu mai mare decât perioada de rezidență a cetățeanului Uniunii Europene al cărui membru de familie este.

3. CARTE DE REZIDENȚĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL CONFEDERAȚIEI ELVEȚIENE

Acest document tip card (imprimat pe o singură parte) se eliberează străinilor, membri de familie ai cetățenilor Confederației Elvețiene, care au drept de rezidență în România pentru o perioadă mai mare de 3 luni.

Valabilitatea cărții de rezidență este de până la 5 ani de la data emiterii, dar nu mai mare decât perioada de rezidență a cetățeanului Confederației Elvețiene al cărui membru de familie este.

4. CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ

Acest document tip card (imprimat pe o singură parte) se eliberează cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene sau ale Spațiului Economic European și cetățenilor Confederației Elvețiene care au drept de rezidență permanentă în România.

Valabilitatea documentului este de 10 ani, cu excepția celor care se eliberează persoanelor cu vârsta de până la 14 ani, a căror valabilitate este de 5 ani de la data emiterii.

5. CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL UNIUNII

Acest document tip card (imprimat pe o singură parte) se eliberează străinilor, membri de familie ai cetățenilor statelor membre ale Uniunii Europene sau ale Spațiului Economic European, care au drept de rezidență permanentă în România.

Valabilitatea documentului este de 10 ani, cu excepția celor care se eliberează persoanelor cu vârsta de până la 14 ani, a căror valabilitate este de 5 ani de la data emiterii.

6. CARTE DE REZIDENȚĂ PERMANENTĂ PENTRU MEMBRUL DE FAMILIE AL UNUI CETĂȚEAN AL CONFEDERAȚIEI ELVEȚIENE

Acest document tip card (imprimat pe o singură parte) se eliberează străinilor, membri de familie ai cetățenilor Confederației Elvețiene, care au drept de rezidență permanentă în România.

Valabilitatea documentelor este de 10 ani, cu excepția celor care se eliberează persoanelor cu vârsta de până la 14 ani, a căror valabilitate este de 5 ani de la data emiterii.

Lista publicărilor anterioare

JO C 247, 13.10.2006, p. 1.

JO C 153, 6.7.2007, p. 5.

JO C 192, 18.8.2007, p. 11.

JO C 271, 14.11.2007, p. 14.

JO C 57, 1.3.2008, p. 31.

JO C 134, 31.5.2008, p. 14.

JO C 207, 14.8.2008, p. 12.

JO C 331, 21.12.2008, p. 13.

JO C 3, 8.1.2009, p. 5.

JO C 64, 19.3.2009, p. 15.

JO C 198, 22.8.2009, p. 9.

JO C 239, 6.10.2009, p. 2.

JO C 298, 8.12.2009, p. 15.

JO C 308, 18.12.2009, p. 20.

JO C 35, 12.2.2010, p. 5.

JO C 82, 30.3.2010, p. 26.

JO C 103, 22.4.2010, p. 8.

JO C 108, 7.4.2011, p. 6.

JO C 157, 27.5.2011, p. 5.

JO C 201, 8.7.2011, p. 1.

JO C 216, 22.7.2011, p. 26.

JO C 283, 27.9.2011, p. 7.

JO C 199, 7.7.2012, p. 5.

JO C 214, 20.7.2012, p. 7.

JO C 298, 4.10.2012, p. 4.

JO C 51, 22.2.2013, p. 6.

JO C 75, 14.3.2013, p. 8.

JO C 77, 15.3.2014, p. 4.

JO C 118, 17.4.2014, p. 9.

JO C 200, 28.6.2014, p. 59.

JO C 304, 9.9.2014, p. 3.

JO C 390, 5.11.2014, p. 12.

JO C 210, 26.6.2015, p. 5.

JO C 286, 29.8.2015, p. 3.

JO C 151, 28.4.2016, p. 4.

JO C 16, 18.1.2017, p. 5.

JO C 69, 4.3.2017, p. 6.

JO C 94, 25.3.2017, p. 3.

JO C 297, 8.9.2017, p. 3.

JO C 343, 13.10.2017, p. 12.

JO C 100, 16.3.2018, p. 25.

JO C 144, 25.4.2018, p. 8.

JO C 173, 22.5.2018, p. 6.

JO C 222, 26.6.2018, p. 12.

JO C 248, 16.7.2018, p. 4.

JO C 269, 31.7.2018, p. 27.

JO C 345, 27.9.2018, p. 5.

JO C 27, 22.1.2019, p. 8.

JO C 34, 28.1.2019, p. 4.

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.9273 – CVC/April)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2019/C 46/06)

1. La data de 28 ianuarie 2019, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ([1]), o notificare a unei concentrări propuse.

Notificarea vizează următoarele societăți:

— CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A. („CVC", Luxemburg);

— April S.A. („April", Franța).

CVC dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul unic asupra întregii societăți April.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale societăților respective sunt:

— în cazul CVC: CVC și filialele sale asigură consultanță în domeniul investițiilor și/sau administrează investiții în numele anumitor fonduri de investiții care dețin participații în mai multe societăți active în diverse industrii și regiuni ale lumii;

— în cazul April: April este un broker en gros de asigurări și un asigurător care își desfășoară activitatea, în principal, în Franța și printre ai cărui clienți se numără persoane fizice, profesioniști și societăți.

3. În urma unei examinări preliminare, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ([2]), trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.9273 – CVC/April

([1]) JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice").
([2]) JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene prin e-mail, fax sau poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Adresa poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)

Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO